

## **Những Tài Liệu Hỗ Trợ Việc Tuân Hành Theo Đạo Luật Bằng Tiếng Việt (với liên mạng mới trong trang nhà sẽ được dịch sang tiếng Việt).**

Hân hoan chào đón vào trang nhà tiếng Việt của Bộ Lao Động Ngạch Lương Bổng và Giờ Giấc. Bộ Lao Động có trách nhiệm chỉ dẫn và thi hành một số đạo luật trong quốc gia của chúng ta mà hầu hết bao gồm về luật lao động, gồm có các quy luật về: lương tối thiểu, lương phụ trội, và lao động thanh thiếu niên theo Đạo Luật Tiêu Chuẩn Lao Động Công Bằng (FLSA); Đạo Luật Nghỉ Phép Vì Lý Do Gia Đình và Y Tế (FMLA); Đạo Luật Bảo Vệ Các Nông Dân Theo Thời Vụ và Du Canh (MSPA); Đạo Luật Bảo Vệ Các Nhân Công Từ Những Chương Trình Cho Công Nhân Thuộc Diện Di Trú Tạm Thời; và các quy định về lương bổng của Đạo Luật Davis-Bacon (DBA) và Đạo Luật Dịch Vụ Thầu Khóan (SCA).

Ngạch Lương Bổng và Giờ Giấc (WHD) đã phát hành một số tài liệu hỗ trợ việc thi hành theo đạo luật bằng tiếng Việt. Để mua bất cứ xuất bản nào, xin vào trang nhà: [Wage and Hour's Online Publication Ordering System](#).

- Các Tài Liệu:
  - [Các Nghề Nghiệp Không Phải Là Nông Nghiệp](#)
  - [Lương Tối Thiểu Cho Thanh Thiếu Niên](#)
  - [Lao Động Công Nhật \(Tiếng Mỹ/Tiếng Việt\)](#)
  - [Mối Liên Hệ Giữa Chủ Nhân và Nhân Viên](#)
  - [Các Cơ Sở Thức Ăn Nhanh \(Đồng thời cũng được liệt kê trong mục Nhà Hàng\)](#)
  - [Kỹ Nghệ Chăm Sóc Sức Khỏe Tại Nhà](#)
  - [Giờ Giấc Làm Việc](#)
  - [Lương Phụ Trôi](#)
  - [Các Quy Định Về Lưu Giữ Hồ Sơ Sổ Sách](#)
  - [Kỹ Nghệ Buôn Bán Lẻ](#)
  - [Công Nhân Không Có Chứng Từ Di Dân Hợp Pháp](#)
  
- Quảng Cáo Dán Tường
  - [Quảng Cáo Đạo Luật Bảo Vệ Các Nông Dân Theo Thời Vụ và Du Canh \(Tiếng Mỹ- Tiếng Việt\)](#)
  - [Quảng Cáo Đạo Luật Tiêu Chuẩn Lao Động Công Bằng \(Tiếng Mỹ- Tiếng Việt\)](#)

Bản thông dịch các tài liệu trên bằng ngôn ngữ không phải tiếng Mỹ, chỉ nhằm mục đích thuận lợi giúp cho người không đọc được tiếng Mỹ. Chúng tôi cố gắng dịch đúng như bản chính bằng tiếng Mỹ, tuy nhiên vì vấn đề khó khăn của sự thông dịch, một vài khác biệt nhỏ có thể xảy ra.